

- Toilets 卫生间 洗手间
- Disabled priority toilet 轮椅优先卫生间 轮椅優先洗手間
- Stomate priority toilet 优先卫生间(支持人工操作) 優先洗手間(人工服務者可使用)
- Nursing room 婴儿休息室 嬰兒休息室
- Diaper changing room 尿布更換室 換尿布室
- Children's toilet 儿童卫生间 兒童洗手間
- Escalator 自动扶梯 電扶梯
- Stairs 樓梯 樓梯
- Elevator 电梯 電梯
- AED automated external defibrillator AED自动体外除颤器 自動體外心臟去顫器(自動AED)
- ATM
- Luggage storage and shipping 行李服務台 行李服務台
- Information 综合问讯处 綜合服務台
- Card application desk 会员卡服务台 會員卡服務台
- MSP pointcard post 积分卡申請受理处 積分卡申請受理台
- Wheelchair loan 轮椅出租 輪椅出租
- Smaller loan 婴儿车出租 嬰兒車出租
- Coin lockers 投币储物柜 投幣式置物櫃
- Smoking room 吸烟室 吸煙室
- Bus stop 巴士站 巴士站
- Taxi stand 出租车站 計程車站
- Public phone 公用电话 公用電話
- Mail box 郵箱 郵箱
- Lala Pit 啦啦吧 啦啦吧

**Fashion/Fashion Accessories/Interior/Lifestyle Accessories**  
 时装·时装杂货·室内装饰·生活用品  
 流行服飾·流行時裝雜貨·室內裝飾·生活用品  
 패션·패션잡화·인테리어·생활잡화

**Gourmet and Food/Food Court/Services/Culture/Others**  
 美食·食品·美食广场·服务·文化·其他  
 美食 & 食品·美食廣場·服務台·文化·其他  
 맛집&푸드&푸드코트&서비스&문화&기타

**Pets allowed routes**  
 可携带宠物路线  
 可攜帶寵物路線  
 반려동물 동반 가능 루트

**Pets allowed**  
 允许携带宠物  
 允許攜帶寵物  
 반려동물 동반가능

**Information on rentable strollers/wheelchairs**  
 关于婴儿车·轮椅出租的指南  
 關於嬰兒車·輪椅租借的指南  
 유모차·휠체어 대여 안내에 대해

**Wheelchair loan**  
 轮椅出租  
 輪椅出租  
 휠체어 대여

**Stroller loan**  
 婴儿车出租  
 嬰兒車出租  
 유모차 대여

Coin-return type strollers and wheelchairs are available at Lalaport Fujimi. A 100-yen coin is required.  
 隨返型童車及輪椅在拉拉吧富士見內設有硬幣預存、返還式嬰兒推車和輪椅。使用時請準備好100日元硬幣。  
 隨返型童車及輪椅在拉拉吧富士見內設有硬幣預存、返還式嬰兒推車和輪椅。使用時請準備好100日元硬幣。  
 라라포트 후지미에는 코인 반납식 유모차와 휠체어가 관내에 설치되어 있습니다. 이용 시에는 영수증 100원 동전이 필요합니다.

**What is Lala Pit?**  
 “啦啦吧”是“啦啦吧”  
 “啦啦吧”是“啦啦吧”  
 “啦啦吧”是“啦啦吧”

One stamp per day is provided to customers coming by train or bus using the transportation system IC card.  
 A terminal device that grants 100-point coupons from Mitsui Shopping Park Point by collecting 10 stamps.  
 面向使用公共交通卡乘坐電車、巴士前來的顧客，每天一次贈送積分。每枚積分10分可在該專用設備換取三井購物城100點的交換券。  
 面向使用公共交通卡乘坐電車、巴士前來的顧客，每天一次贈送1點。每枚積分10點可在該專用設備換取三井購物城100點的交換券。  
 교통 IC카드를 사용해 전차나 버스에 방문해 주신 분께 하루 한 번 스탬프를 드립니다.  
 스탬프가 10개 모여면 미쓰이 쇼핑파크 포인트 100포인트 교환권을 드리는 전용 단말기가 있습니다.



Facility Guide 设施指南 設施指南 시설 안내

**Facility Service Guide**  
设施服务指南  
設施服務指南  
시설 서비스 안내

**Information**  
综合问讯处  
綜合問訊處  
정보안내소

(2F) Beside Kids Terrace  
(2F) 兒童遊藝台旁  
(2F) 兒童遊藝台旁  
(2F) 兒童遊藝台旁  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸

**Building guide, Customer/Last child paging, Transport Access/Car Park Guide**  
館內指南, 顧客-走失兒童呼叫, 交通情況, 停車指南

館內指南, 顧客-走失兒童呼叫, 交通情況, 停車指南

**Card application desk**  
會員卡服務台  
會員卡服務台  
카드 데스크

(2F) In front of C Elevators  
(2F) 電梯前  
(2F) 電梯前  
(2F) 엘리베이터 앞

**Mitsui Shopping Park Point Cards, Mitsui Shopping Park Card (Season) Deposit/Inquiry**  
三井購物廣場積分卡, 三井購物廣場卡-S&OBN의入金·查詢  
三井購物廣場積分卡, 三井購物廣場積分卡-S&OBN의入金·查詢

**MSP pointcard post**  
積分卡申請受理處  
申辦點卡服務台  
포인트 카드 신청 접수 포스트

(1F) Indoor Plaza  
Beside D Escalators  
(1F) 室內廣場  
D電梯梯旁  
(1F) 실내 광장  
D 에스컬레이터 옆

(2F) In front of A/Elevators  
Beside C Escalators  
(2F) A 엘리베이터 앞  
C 엘리베이터 옆  
(2F) A 엘리베이터 앞  
C 엘리베이터 옆

(3F) Forest Terrace  
In front of Top to Top  
Beside C Escalators  
(3F) 森林露台  
Top to Top 前  
C 엘리베이터 옆  
(3F) 森林露台  
Top to Top 前  
C 엘리베이터 옆

**Customers with children**  
攜帶兒童的顧客  
攜帶兒童的顧客  
어린이 동반 고객

(1F) Beside the southern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside Kids Room/Baby Room  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸 옆  
(3F) Beside the northern toilets  
(3F) 北側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**Diaper changing room**  
換尿布室  
換尿布室  
기저귀 교환방

(1F) Beside C Elevators  
Beside the northern toilets  
(1F) 電梯旁  
北側洗手間旁  
(1F) 北側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside Kids Room/Baby Room  
Beside C Elevators  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
C 엘리베이터 옆  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸 옆  
남측 화장실 옆  
(3F) Beside C Elevators  
Beside the northern toilets  
(3F) 電梯旁  
北側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**Coin lockers**  
投幣物櫃  
投幣式物櫃  
코인락커

(1F) Beside the southern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside Kids Room/Baby Room  
Beside C Elevators  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
C 엘리베이터 옆  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸 옆  
남측 화장실 옆  
(3F) Beside C Elevators  
Beside the northern toilets  
(3F) 電梯旁  
北側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**Children's toilet**  
兒童洗手間  
兒童洗手間  
키즈 화장실

**Customers with physical disabilities**  
身心障礙的顧客  
身心障礙的顧客  
몸이 불편하신 고객

**Ostomate priority toilet**  
優先洗手間 (支持人工糞者) 可使用  
우선 화장실 (인공배설기 대응)

(1F) Beside the southern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside the southern toilets  
(2F) 南側洗手間旁  
(2F) 南側洗手間旁  
(2F) 남측 화장실 옆  
(3F) Beside the southern toilets  
(3F) 南側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**Disabled priority toilet**  
輪椅優先洗手間  
휠체어 우선 화장실

(1F) Beside C Elevators  
Beside the northern toilets  
(1F) C 엘리베이터 옆  
北側洗手間旁  
(1F) C 엘리베이터 옆  
北側洗手間旁

(1F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
北側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(2F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(2F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(3F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(3F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆

**Other services**  
其他服務  
其他服務  
기타 서비스

(1F) In front of A Elevator  
Japan Post Bank ATM  
Seven Bank ATM  
Sumitomo Mitsui Bank ATM  
Mizuho Bank ATM  
Mitsubishi Tokyo UFJ Bank ATM  
Marushino Bank ATM  
Saitama Resona Bank ATM

**Nursing room**  
嬰兒休息室  
嬰兒休息室  
유아 휴게실

(1F) Beside the southern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside Kids Room/Baby Room  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸 옆  
(3F) Beside the northern toilets  
(3F) 北側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**LaLa pit**  
暇暇PIT  
暇暇PIT  
라라피트

(1F) In front of KALDI COFFEE FARM  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(2F) In front of Information  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 종합안내소 옆  
(3F) Beside A Elevators  
(3F) A 엘리베이터 옆  
(3F) 엘리베이터 옆

**Information on rentable strollers/wheelchairs**  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
유모차·휠체어 대여 안내에 대해

**Wheelchair loan**  
輪椅出租  
輪椅出租  
휠체어 대여

**Stroller loan**  
嬰兒車出租  
嬰兒車出租  
유모차 대여

**Dog Run**  
遛狗場  
遛狗廣場  
도그 런

**Running course**  
跑道  
跑道  
러닝 코스

**Business hours / 10:00 - 19:00**  
Charges / Free  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費

**Lalaport Park**  
暇暇寶都公園  
暇暇寶都公園  
라라포트 공원

**Smoking room**  
吸煙室  
吸煙室  
흡연실

(1F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
北側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(2F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(2F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(3F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(3F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆

**Other services**  
其他服務  
其他服務  
기타 서비스

(1F) In front of A Elevator  
Japan Post Bank ATM  
Seven Bank ATM  
Sumitomo Mitsui Bank ATM  
Mizuho Bank ATM  
Mitsubishi Tokyo UFJ Bank ATM  
Marushino Bank ATM  
Saitama Resona Bank ATM

**Nursing room**  
嬰兒休息室  
嬰兒休息室  
유아 휴게실

(1F) Beside the southern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside Kids Room/Baby Room  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸 옆  
(3F) Beside the northern toilets  
(3F) 北側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**LaLa pit**  
暇暇PIT  
暇暇PIT  
라라피트

(1F) In front of KALDI COFFEE FARM  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(2F) In front of Information  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 종합안내소 옆  
(3F) Beside A Elevators  
(3F) A 엘리베이터 옆  
(3F) 엘리베이터 옆

**Information on rentable strollers/wheelchairs**  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
유모차·휠체어 대여 안내에 대해

**Wheelchair loan**  
輪椅出租  
輪椅出租  
휠체어 대여

**Stroller loan**  
嬰兒車出租  
嬰兒車出租  
유모차 대여

**Dog Run**  
遛狗場  
遛狗廣場  
도그 런

**Running course**  
跑道  
跑道  
러닝 코스

**Business hours / 10:00 - 19:00**  
Charges / Free  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費

**Lalaport Park**  
暇暇寶都公園  
暇暇寶都公園  
라라포트 공원

**Smoking room**  
吸煙室  
吸煙室  
흡연실

(1F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
北側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(2F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(2F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(3F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(3F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆

**Other services**  
其他服務  
其他服務  
기타 서비스

(1F) In front of A Elevator  
Japan Post Bank ATM  
Seven Bank ATM  
Sumitomo Mitsui Bank ATM  
Mizuho Bank ATM  
Mitsubishi Tokyo UFJ Bank ATM  
Marushino Bank ATM  
Saitama Resona Bank ATM

**Nursing room**  
嬰兒休息室  
嬰兒休息室  
유아 휴게실

(1F) Beside the southern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside Kids Room/Baby Room  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸 옆  
(3F) Beside the northern toilets  
(3F) 北側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**LaLa pit**  
暇暇PIT  
暇暇PIT  
라라피트

(1F) In front of KALDI COFFEE FARM  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(2F) In front of Information  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 종합안내소 옆  
(3F) Beside A Elevators  
(3F) A 엘리베이터 옆  
(3F) 엘리베이터 옆

**Information on rentable strollers/wheelchairs**  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
유모차·휠체어 대여 안내에 대해

**Wheelchair loan**  
輪椅出租  
輪椅出租  
휠체어 대여

**Stroller loan**  
嬰兒車出租  
嬰兒車出租  
유모차 대여

**Dog Run**  
遛狗場  
遛狗廣場  
도그 런

**Running course**  
跑道  
跑道  
러닝 코스

**Business hours / 10:00 - 19:00**  
Charges / Free  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費

**Lalaport Park**  
暇暇寶都公園  
暇暇寶都公園  
라라포트 공원

**Smoking room**  
吸煙室  
吸煙室  
흡연실

(1F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
北側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(2F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(2F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(3F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(3F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆

**Other services**  
其他服務  
其他服務  
기타 서비스

(1F) In front of A Elevator  
Japan Post Bank ATM  
Seven Bank ATM  
Sumitomo Mitsui Bank ATM  
Mizuho Bank ATM  
Mitsubishi Tokyo UFJ Bank ATM  
Marushino Bank ATM  
Saitama Resona Bank ATM

**Nursing room**  
嬰兒休息室  
嬰兒休息室  
유아 휴게실

(1F) Beside the southern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside Kids Room/Baby Room  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸 옆  
(3F) Beside the northern toilets  
(3F) 北側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**LaLa pit**  
暇暇PIT  
暇暇PIT  
라라피트

(1F) In front of KALDI COFFEE FARM  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(2F) In front of Information  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 종합안내소 옆  
(3F) Beside A Elevators  
(3F) A 엘리베이터 옆  
(3F) 엘리베이터 옆

**Information on rentable strollers/wheelchairs**  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
유모차·휠체어 대여 안내에 대해

**Wheelchair loan**  
輪椅出租  
輪椅出租  
휠체어 대여

**Stroller loan**  
嬰兒車出租  
嬰兒車出租  
유모차 대여

**Dog Run**  
遛狗場  
遛狗廣場  
도그 런

**Running course**  
跑道  
跑道  
러닝 코스

**Business hours / 10:00 - 19:00**  
Charges / Free  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費  
○ 營業時間 / 10:00~19:00  
○ 費用 / 免費

**Lalaport Park**  
暇暇寶都公園  
暇暇寶都公園  
라라포트 공원

**Smoking room**  
吸煙室  
吸煙室  
흡연실

(1F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
北側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(2F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(2F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆  
(3F) Beside the southern toilets  
Beside the northern toilets  
(3F) 남측 화장실 옆  
北側 화장실 옆

**Other services**  
其他服務  
其他服務  
기타 서비스

(1F) In front of A Elevator  
Japan Post Bank ATM  
Seven Bank ATM  
Sumitomo Mitsui Bank ATM  
Mizuho Bank ATM  
Mitsubishi Tokyo UFJ Bank ATM  
Marushino Bank ATM  
Saitama Resona Bank ATM

**Nursing room**  
嬰兒休息室  
嬰兒休息室  
유아 휴게실

(1F) Beside the southern toilets  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 南側洗手間旁  
(1F) 남측 화장실 옆  
(2F) Beside Kids Room/Baby Room  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 兒童遊藝台 育嬰室旁  
(2F) 키즈 룸-에이비 룸 옆  
(3F) Beside the northern toilets  
(3F) 北側洗手間旁  
(3F) 남측 화장실 옆

**LaLa pit**  
暇暇PIT  
暇暇PIT  
라라피트

(1F) In front of KALDI COFFEE FARM  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(1F) KALDI COFFEE FARM 앞  
(2F) In front of Information  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 綜合問訊處前  
(2F) 종합안내소 옆  
(3F) Beside A Elevators  
(3F) A 엘리베이터 옆  
(3F) 엘리베이터 옆

**Information on rentable strollers/wheelchairs**  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
關於嬰兒車-輪椅租借的指南  
유모차·휠체어 대여 안내에 대해

**Wheelchair loan**  
輪椅出租  
輪椅出租  
휠체어 대여

**Stroller loan**  
嬰兒車出租  
嬰兒車出租  
유모차 대여

Pets allowed area 可攜帶寵物區域 可攜帶寵物區域 반려동물 동반 가능 에리어

**In the case of bringing pets along from the rooftop car park**  
從屋頂停車場攜帶寵物時  
從屋頂停車場攜帶寵物時  
옥상 주차장에서부터 반려동물을 동반하는 경우

**For customers with pets, please enter the shop from 1F, 2F, RE.**  
攜帶寵物的顧客請從1F, 2F, RE進入店舖。  
攜帶寵物的顧客請從1F, 2F, RE進入店舖。  
반려동물과 함께 오신 고객님은 1F, 2F, RE를 통해 입장이 가능합니다.

**Please take the route of the on the right.**  
請從右側的通道通行。  
請從右側의 路綫通行。  
오른쪽에 표시된 루트를 통해 여행하십시오.

**Please only use B elevators.**  
僅可使用B電梯。  
僅可使用B電梯。  
B 엘리베이터만 이용이 가능합니다.

**Pets allowed routes**  
可攜帶寵物路綫  
可攜帶寵物路綫  
반려동물 동반 가능 루트

**On the pets allowed routes, please use a cart or a carry-bag that can fully accommodate the pet.**  
請不要在可攜帶寵物路綫以外攜帶寵物。  
請不要在可攜帶寵物路綫以外攜帶寵物。  
반려동물 동반 가능 루트 외에서는 머리를 넣을 수 있는 바구니, 캐리어 백을 이용해 주십시오.

**Guide dogs, service dogs, and hearing dogs are allowed in the facility.**  
可將導盲犬, 救助犬, 導聽犬帶入設施內。  
導盲犬, 救助犬, 導聽犬可以帶入設施內。  
영도견, 안내견, 청도견은 시설 내에서도 동반하실 수 있습니다.

**\*Please check the cover for 1F, 2F route details.**  
關於1F, 2F的路綫詳情請確認指南的表蓋。  
關於1F, 2F的路綫詳情請確認指南的表蓋。  
\*1F, 2F의 자세한 루트는 알뜰함을 확인해 주십시오.

**Whole day free parking: approx. 4,600 vehicles**  
停車場全天免費 約4,600台  
停車場全天免費 約4,600臺  
주차장 종일 무료 약 4,600대

**Bicycles: approx. 2,000 units**  
自行車: 約2,000台  
腳踏車: 約2,000臺  
자전거: 약 2,000대

**Motorcycles: approx. 160 units**  
摩托車: 約160台  
摩托車: 約160臺  
오토바이: 약 160대

**Opening Hours / 營業時間 / 營業時間 / 영업시간**

**Shopping Service**  
購物·服務  
購物·服務  
소매서비스

**Food Mall**  
美食·餐館街  
美食·餐館街  
음식-레스토랑

**Food Court**  
美食廣場  
美食廣場  
푸드코트

Access Information 交通指南 交通指南 오시는 길 안내

**By car**  
自駕車的情況下  
自駕車的情況下  
자전거로 오시는 경우

**From Shiki:** Drive straight along Fujimi Kawagoe Bypass on the National Route 254.  
● 從志木方向……………沿國道254號富士見川越區道直行  
● 從志木方向……………沿國道254號富士見川越區道直行  
● 시키 방면에서……………국도 254호 후지미가와고에 바이패스 직진

**From Tokorozawa:** Fujimi Shiyakusho Mae on the Prefectural Route 334.  
● 從所澤方向……………沿縣道334號行至富士見市役所前  
● 從所澤方向……………沿縣道254號富士見川越區道直行  
● 도쿄리치와 방면에서……………현도 334호선 후지미시청 앞

**From Kawagoe:** Drive straight along Fujimi Kawagoe Bypass on the National Route 254 and 1km after passing the Prefectural Route 272.  
● 從川越方向……………沿國道254號富士見川越區道直行, 行過縣道272號約1km  
● 從川越方向……………沿國道254號富士見川越區道直行, 行過縣道272號約1km  
● 가와고에 방면에서……………국도 254호 후지미가와고에 바이패스 직진, 현도 272호선을 지나 약 1km

**From Omiya:** Turn right at the Shinomonosato Iriguchi Intersection.  
● 從大宮方向……………行至赤雲之郷入口交叉口右轉  
● 從大宮方向……………行至赤雲之郷入口交叉口右轉  
● 오미야 방면에서……………시노모노사토 인구 교차로에서 우회전

**From Niiza direction:** To north along Fujimi Kawagoe Bypass National Route 254 via Shinomonosato Intersection.  
● 從新座方向……………經由下南畑交叉口, 沿國道254號富士見川越區道向北行駛  
● 從新座方向……………經由下南畑交叉口, 沿國道254號富士見川越區道向北行駛  
● 니지 방면에서……………시모노바타 교차로를 경유해 국도 254호 후지미가와고에 바이패스를 북상

**By public transportation**  
乘坐公共交通工具的情況下  
乘坐公共交通工具로 오시는 경우

**Fujimino Station**  
富士見野站  
富士見野站  
후지미노역

**Tsuruse Station**  
鶴瀬站  
鶴瀬站  
쓰루세역

**Shiki Station**  
志木站  
志木站  
시키역

**Asakashi Station**  
朝霞站  
朝霞站  
아사카시역

**Keokuro Station**  
池袋站  
池袋站  
이케부키역

**Omiya Station**  
大宮站  
大宮站  
오미야역

**Minami-Yono Station**  
南野站  
南野站  
미나미요노역

**Shiki Station**  
志木站  
志木站  
시키역

**Asakashi Station**  
朝霞站  
朝霞站  
아사카시역

**Keokuro Station**  
池袋站  
池袋站  
이케부키역

**Omiya Station**  
大宮站  
大宮站  
오미야역

**Minami-Yono Station**  
南野站  
南野站  
미나미요노역

**Shiki Station**  
志木站  
志木站  
시키역

**Asakashi Station**  
朝霞站  
朝霞站  
아사카시역

**Keokuro Station**  
池袋站  
池袋站  
이케부키역

**Omiya Station**  
大宮站  
大宮站  
오미야역

**Minami-Yono Station**  
南野站  
南野站  
미나미요노역

**Shiki Station**  
志木站  
志木站  
시키역

**Asakashi Station**  
朝霞站  
朝霞站  
아사카시역

**Keokuro Station**  
池袋站  
池袋站  
이케부키역

**Omiya Station**  
大宮站  
大宮站  
오미야역